

DIARIO DE

BARCELONA.



Del jueves 23 de

agosto de 1821.

San Felipe Benicio C.

Las cuarenta horas están en la iglesia parroquial de san Pedro : se reserva á las siete.

Vigilia.

Sale el sol á las 5 h. 17 m.; y se pone á las 6 h. 43 m.

Días horas.		Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
21	11 noche.	20 grad. 6	28 p. 3 l. 2	E. N. E. nubes.
22	6 mañana.	19	28 2 8	S. idem.
id.	tarde.	22	28 2 5	S. S. E. idem.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Junta superior de Sanidad de Cataluña.

Todavía puede asegurarse que el mal originado en el puerto no ha desplegado carácter contagioso, pues si bien en algunas casas de la Barceloneta ha aparecido algun enfermo, se ha averiguado haberlo contraído en los buques de él. La traslacion al monasterio de San Gerónimo en la montaña, de los marineros que pertenecian á las tripulaciones, ha producido los saludables efectos que se esperaban, siendo muy de notar que en los cuatro dias que hace se hallan alli 150 individuos de dicha clase, solo han caído dos enfermos sospechosos. Como el foco del mal ha estado esclusivamente en el puerto, se sigue haciendo la purificacion de los buques de que ha salido algun enfermo, y se ha arreglado el modo con que debe practicarse la de los demas con la escrupulosidad y prontitud convenientes.

El número total de muertos es de treinta y siete en esta forma: veinte y ocho hasta el dia 17 inclusive, segun el aviso anterior de esta Junta: uno el dia 18: dos el 19: tres el 20, y tres el 21. El de enfermos es de diez y nueve en el lazareto, entre ellos seis convalecientes, y dos en San Gerónimo. Barcelona 22 de agosto de 1821. = *Antonio Remon Zarco del Valle*, presidente. = *Joaquín Escriche*, secretario.

Seguen las cantidades que se han recaudado en estas casas Consistoriales en el día 22 de agosto de 1821, hasta las 5 de la tarde para socorro de los que carecen de trabajo, con motivo de la incomunicación del puerto.

Nombres.

Cantidades.

Rs. vn. mrs.

Suma del día de ayer. 58026 26

D. Benito Calls, miliciano del 4.º batallón por ahora.	12
De un voluntario de la 3.ª compañía del 4.º batallón de voluntarios urbanos.	8
B. B.	20
D. Erasmo de Gónima.	800
D. Juan Tous é hijo.	200
D. D. J. M. A por ahora.	20
F. C. mensualmente durante su beneplácito.	20
P. prior y convento de PP. Carmelitas calzados.	100
M. S. miliciano de la 1.ª compañía del 4.º batallón.	10
D. Ramon Garcia y Vecino, primer oficial de la secretaría de la capitánía general.	40
El brigadier D. Josef Manso por ahora.	320
D. Jaime Taulet sastre.	40
D. Felix Prats.	80
D. Felio Boix vidriero.	80
D. Josef Sansalvador.	200
D. Cayetano Pallejá.	60
P. S. monge del extinguido monasterio de san Gerónimo de Vall de Hebron.	80
J. A. Pujol.	80
A. J. E.	80
D. Ramon de Fluviá, baron de Espolla.	160
D. J. A. R. por este mes.	20
El ciudadano J. N. B. A.	68
J. F. por ahora.	100
A. M. M.	60
P. prior y convento de la Merced.	200
El ciudadano M. R. C.	20
D. Eudaldo Fiol.	20
Un miliciano de la 2.ª compañía del tercer batallón.	160
D. Jaime Mateu y Romeu por ahora.	60
D. Juan Ros.	160
D. Juan Barnola.	320
D. Juan Francisco Piferrer por ahora.	100
D. Josef Coroleu.	100
D. Juan Ferré.	21 8
D.ª M. R. de V. y de D. por esta vez.	120
Varios oficiales y agregados á la contaduría de provincia.	212
Un sugeto dejó en la mesa de suscripciones sin expresar su nombre ó seña.	120

D. Josef Serra y Marrugat.	40
D. Pablo Puigguriguer.	80
D. Tomas Puigguriguer.	40
D. Pedro Padró, por ahora.	21
M. M. y J. D., disputadores políticos, el depósito que tenían hecho sobre convocacion de Cortes extraordinarias.	150
D. Francisco Estalella.	40
	<hr/>
	62669

Se continuará.

SALUD PÚBLICA

Parte que comprende todo el día 21 de agosto de 1821.

	Existencia anterior.	Entrados.	Salidos.	Convalecientes.	Existencia Muertos.	tes.
<i>Lazareto sucio.</i>	20	2	0	6	3	19

Los dos entrados proceden, uno de la polacra francesa *Josefina*, y el otro de la española *Santiago*, su capitán D. Juan Romaguera. En la Barcelona ha muerto una muger cuya procedencia se está averiguando, y quedan dos enfermos de observacion. En los demas puntos no ocurre novedad.

De orden de la M. I. Junta municipal de Sanidad = *Francisco Altés*,
vice-secretario.

Los Alcaldes Constitucionales de esta Ciudad D. Josef Mariano de Cabanes, D. Francisco de Sales Babó, D. Cayetano de Dou, el Marqués de Alfarrás, y D. Antonio Dionisio Ferrét.

Siendo la conservacion de la salud publica la suprema ley del Estado, exigen las actuales circunstancias que sin miramiento alguno se remuevan todos los motivos que directa ó indirectamente puedan alterarla; de consiguiente los mismos Alcaldes, con presencia de lo espuesto por la Junta municipal de sanidad, *Ordenan y mandan* á todas las personas que se dedican dentro de esta ciudad á sacar letrinas ó lugares comunes que lo verifiquen indefectiblemente de hoy en adelante á saber: antes de las siete de la mañana en los meses de abril, mayo, junio, julio, agosto y setiembre; antes de las ocho en los de febrero, marzo, octubre y noviembre, y antes de las nueve en los de enero y diciembre, de modo que á dichas horas precisas hayan de haber salido de la ciudad, y no se encuentren por ninguna de sus calles que transiten los carros ó caballerías con que se extrahe la inmundicia: á los carreteros ó conductores de unos y otras que tengan especial cuidado en que esta no se derrame, á cuyo fin deberán llevar bien cerradas las cajas ó barrales en que verifiquen el transporte: y á los dueños ó inquilinos de casas en que haya tales letrinas que no permitan por pretexto alguno la estraccion de ellas despues de las indicadas horas: á virtud de lo que cualquiera que contraviere á estas prevenciones incurrirá por cada una y en la vez

que ocurriere, falta en la multa de 30 rs. vn. efectivos, sin perjuicio de tomar las providencias que convinieren á las circunstancias y gravedad de la contravencion si esta fuere con reincidencia. Y para que esta medida de precaucion y sanitaria llegue á noticia de todas las personas á quienes toca su observancia se espide el presente edicto que se fijará en las puertas de entrada á esta ciudad, y en los demas parajes públicos y acostumbrados de ella á fin de que nadie pueda alegar ignorancia. Barcelona 21 de agosto de 1821. = Josef Mariano de Cabanes. = Francisco de Sales Babót. = Cayetano de Dou. El Marqués de Alfarrás. = Antonio Dionisio Ferré.

Al Dr. D. Salvador Campmany, médico del Lazareto.

Barcelona 22 de agosto de 1821.

Encerrado en ese lazareto para socorrer á la humanidad doliente, si ha llegado á tus oídos la calumnia tan atroz que contra tí se ha levantado de que quemabas á los enfermos con remedios incendiarios, te conozco demasiado, y no dudo en asegurar que tienes bastante filosofía para decirte á tí mismo: este es el premio que dá á la virtud la ignorancia cuando se mancomunada con la malicia. Y si el tener compañeros en las penas puede servir de lenitivo, sepas que á todos nosotros *indistintamente* no solo se nos ridiculiza, si que se nos trata de indiscretos, de estúpidos y de bárbaros. Tú heroico sacrificio debería haber bastado para contener la lengua envenenada que intentó zaherirte; y para tapar la boca á nuestros detractores tal vez no serán suficientes los actos de humanidad y beneficencia que hacemos, y continuaremos haciendo con todo el esmero y desinterés posible, á todos los habitantes de esta capital, sin negarnos á la ingratitud ni aun á la misma injusticia.

Consérvate bueno y manda sin reserva á tu amigo y compañero = F. P.

Parabien tercero.

Felicitó al ciudadano D. V. tan impávido, como benéfico que en este diario del 10 de los corrientes en favor del bien público se atrevió á poner en problema, si las obras hechas en el puerto eran mas perjudiciales, que utiles, ó bien si atendiendo á la seguridad de los barcos se ha descuidado la salud pública. En 1806 otro facultativo en un impreso puso en latin y castellano el caso que el Dr. Senac refiere en estos términos: „Una populosa ciudad tenia junto á sus murallas un lago muy ancho y profundo, al cual 40 años hacia iba á parar la basura de las casas y calles. Mientras estuvo cubierta del agua no resultó daño alguno; pero habiéndose amontonado hasta llegar á la superficie, reinó una horrorosa fiebre á las inmediaciones de la ciudad y aun mas allá; y llegó á ser tan mortal, que si antes los muertos no excedian de 400 al año, entonces llegaron á 20.” En el mismo cuaderno estampó el autor, que desde el sondeo del puerto de Barcelona en 1779 hasta el 1806 habia disminuido la capacidad de su muelle cerca 2½ varas cada año; y así ¿cuan descubierta quedaria la basura en unas partes y cuan superficial en otras del puerto nuestro? A buenos entendedores pocas palabras. Pero el advertido D. V. que sabe bien las ventajas que lleva precaver las enfermedades á curar-

las ha propuesto construir una acequia al pie de la muralla del mar, la cual recibiese la inmundicia de todos los albañales de la ciudad y que sin dejarla entrar en el muelle la condujese al remate de la acequia, ó *rech condal* que desagua á la llamada mar vieja. Pero sin ofender al D. V. debe permitirme decirle; que recelo, la imposibilidad de la egecucion de esta cloaca cerrada. Presumo pues, que la nivelacion demonstrará no ser posible que la inmundicia, metida en una cloaca cubierta, que empiece en las Atarazanas, pueda llegar al remate de la acequia condal, que se hallará mas alto que el principio de la cloaca propuesta por que exige algunos palmos mas de profundidad, que la de los albañales actuales en el punto que desaguan en el muelle. ¿Pero un método semejante al de Madrid para limpiar las letrinas con posas seria adaptable al intento? Este método seguramente es mas costoso, que el propuesto por el D. V.; pero en un tiempo en que el regadío del nuevo canal del Llobregat necesita estercolarse mas la tierra, se aumentará el precio del estiercol, y con él que se aprovechará en la nueva cloaca podrá pagarse al coste del transporte de la basura á un lugar, que no pueda dañar al puerto, ni á la salud pública. = S. Y. C.

Sr. Editor: cuando afortunadamente vemos establecido en esta capital y en varios pueblos de la provincia, el precioso método de la enseñanza mutua; cuando este sencillo, exacto, y feliz sistema propaga con tal facilidad las luces, que por esplicarme así llega á popularisirlas, ¿será justo dejar sepultada en las profundas aguas del Leteo la memoria del benemérito ciudadano, del digno hijo de nuestra provincia que nos proporciona tamaños beneficios con la introduccion de aquel utilísimo método? Y pues su delicadeza, y modestia le hacen enmudecer en causa que resulta en su propia alabanza, sirvase publicar en su periodico que el ciudadano D. Juan Pla es quien despues de haber viajado en Francia con el objeto de recorrer las vigentes escuelas de enseñanza mutua, y recojer los medios proporcionados á su establecimiento abrió á su regreso á esta capital, á pesar de grandes obstáculos, la primera escuela bajo dicho método. Dicha escuela fué igualmente la primera en dar la instruccion gratuita á los ciudadanos pobres cuyos beneficios preconizan tantos juvenes de 14 años arriba hasta contarse entre ellos hombres casados, que por no verse privados por su ignorancia del titulo de ciudadano, con el espacio de 4 meses se hicieron dignos de él por su instruccion. Si bien una benefica mano favorece á Pla por el trabajo en la enseñanza de 80 individuos, Pla ha prolongado á 20 mas semejante beneficio. (1).

Aquel digno profesor unido á su hermano el presbitero D. Gabriel son quienes se desvelan en la actualidad, por los progresos y perfec-

(1) Esta generosidad del benemérito ciudadano que de sus propios intereses procura no solo la educacion de 80 pobres (y 40 Pla) dándoles igualmente gratis papel, plumas, y libros; es menester inmortalizarlo entre los hechos heroicos conque siempre se ha distinguido Barcelona.

ción de dicho método, haciéndolo este extensivo á la gramática castellana y latina, de cuya brevedad, utilidad y solidez verán resultados felices los que gusten visitar dicha escuela.

¿Y quien sino Pla comunicó las correspondientes instructas á tantos comisionados de varias poblaciones para la organizacion de escuelas bajo dicho método? Hablen por mi Valls, Canet y Arcés de Mar. Vilaseca Villanueva, Palamós y otras; en una palabra, visitense todas las escuelas de esta ciudad y de la provincia que sigan el método de la enseñanza mutua y se hallará que todas deben su origen á Pla, pues en todas ellas se verán las tablas del alfabeto, silabario, deletreo y lectura que á sus expensas hizo imprimir el mismo Pla para poner en práctica dicho método.

Tal es el mérito Sr. editor que resulta á favor de este ciudadano mérito que reconocen los profesores de enseñanza mutua de Barcelona frecuentando su escuela para perfeccionarse en el método que con entusiasmo ha formado para promover y facilitar y aun vulgarizar la enseñanza mutua en esta provincia. Digno es por cierto por su decidido amor á la instruccion pública, de la gratitud y amor de la patria que jamás consentirá suceda á Pla lo que al poeta *Maron tulit alter honores*.

Es igualmente acreedor á nuestros elogios el ciudadano profesor D. Ramon Torrens por ser el segundo en adoptar dicho método, abriendo escuela por la noche para los adultos que se dignen concurrir á sus instrucciones, y presentando al público todos los años pruebas de su instruccion y adelantamientos de sus educandos, que ninguno de su clase entre los muchos que veo situados ha dado hasta ahora.

Tal es tambien el mérito, Sr. editor, de este profesor á quien se le puede titular, fundador de la presentacion de obras de todos caracteres y rasgos al público, y que sus discipulos lo han establecido en muchas escuelas de esta provincia y que todos sus afanes se dirijen á una continua aplicacion é interesante trabajo para el bien público, con particular miramiento á sus alumnos á fin de que puedan ser utiles á la nacion, reconociéndole en ello un mérito particular pues se infiere su desinterés.

He dicho lo que sabia en orden á estos dos profesores, y quiera Dios que algún dia sepa mas que volveré á importunar á V. para que se sirva insertarlo en su diario, mientras queda suyo. = *El soplon*.

AVISOS AL PÚBLICO.

Los señores tenedores de las letras de números 26, 27, 28 y 29 libradas por el Excmo. Ayuntamiento en 19 de junio próximo pasado por razon del empréstito de un millón de reales abierto en 7 del mismo junio, se servirán pasar á la Contaduría de S. E. en las casas Consistoriales el sábado 25 del corriente á recoger la respectiva libranza, para el pago que debe verificarse el lunes inmediato. Barcelona 22 de agosto de 1821. = Por disposicion del Excmo. Ayuntamiento = *Francisco Maymó*, contador.

Consecuente á lo acordado por el señor D. Josef Esteve, Juez de primera instancia y de Hacienda pública de esta ciudad, con auto del dia de hoy en el expediente formado para la subasta del arriendo del portazgo de Coll de Balaguer librado á favor de Agustin Margenat, vecino del lugar de

Tayá, como á mayor postor; se previene al dicho Margenat que dentro el término de veinte y cuatro horas, se presente en la casa del infraescrito escribano, que la tiene en la calle de los Banys, núm. 18, para enterarse de una providencia que le interesa; con la prevencion de que no presentándose se le seguirán los perjuicios que hubiere lugar. Barcelona 22 agosto de 1821. = Juan Plana, escribano.

En los dias 25, 27 y 28 del corriente mes, se venderá en publica subasta, en la plaza de San Jaime de esta ciudad, por medio del corredor Antonio Ubach, una pieza de tierra campa, secana, de tenida una mojada y una cuarta, sita en el término de San Martin de Provencals cerca la carretera que pasa de esta ciudad al lugar de Horta.

Mañana viernes á las cuatro de la tarde; por el corredor Salvador Lletjós, se hará almoneda publica de varios muebles al gusto del dia, en la calle den Guardia al segundo piso de la casa de los Baños.

Embarcaciones venidas al puerto en el dia de ayer.

Espanoles.

De Puerto-Rico, Cádiz, Blanas y Lloret en 92 dias, la barca san Antonio (a) Amistad, su capitan D. Ramon Maix, con cueros, aguardiente de caña, tabacos y algodón á varios. = De Mecina en 17 dias, el jabe que san Sebastian, de 40 toneladas, su capitan D. Sebastian Cabrisas, con duelas de roble y castaño á D. Cristoval Roig y Vidal.

Avisos. El sugeto que tenga en su poder (suelto) el segundo tomo de la *morale universelle, ou les devoirs de l'homme fondés sur sa nature*, se servirá entregarlo, si gusta, en la oficina de este periódico, que ademas de darle las gracias se le pagará su importe.

Pelegrin Fores, tornero, que tiene su tienda en la calle del Regomí, cerca de San Cristóbal, en la marca de la Gran Pipa, hace y vende unos pequeños aparatos portátiles para la desinfeccion del aire, segun el método de M. Guyton Morveau; asimismo sigue vendiendo unas espitas vulgo *axetas* de madera con la apreciable ventaja de no formar el mortífero cardenillo ó verdete, y se han tan mejorado que no hay mas que desear, y está tan cierto de su solidez y bondad que las asegura y ofrece recobrar de cualquier sugeto que no las halle con las cualidades prevenidas; advirtiéndole que los hay de dos maneras ó sea con diferente especie de llave, tambien las hay proporcionadas para bótas grandes.

Una señora que vive en la calle Condal, pasando por la plaza de Santa Ana, donde hay una seña de enseñanza para niñas, desean hallar jóvenes para enseñarlas las labores pertenecientes á su sexo.

El que quiera prestar dos ó tres mil libras á seis por ciento, acuda al que dice salmos en la puerta de la iglesia de San Josef, en la Rambla, que indicará el sugeto que las busca, y por seguridad del capital se darán hipotecas originales de censales bien cobrables por seis mil, ó se hipotecará una finca libre de cargos de igual valor.

El sugeto que tenga un piso cómodo para alquilar del precio de cuatro ó cinco duros mensuales, podrá dar aviso en casa Jordi, librero, en la Librería.

Cualquiera caballero que quiera comer y dormir á un precio moderado, tanto á un precio fijo como á raciones, acuda á la calle del Hostal del Sol, cerca la plaza de los Arrieros, casa número 18, donde se ajustarán con el dueño de ella, que vive en el primer piso.

Ventas. En la ciudad de Tarragona está de venta por decreto de egecucion de corte en subasta pública una casa algo mas de mediana, con su jardin, dos lagares y una bodega contruidos debajo la misma, y otras comodidades, sita en la calle de la Nau, libre quasi enteramente de cargas: estas y demas circunstancias se hallarán en la taba que tiene D. Valentin Gros, actuario de la causa seguida en el tribunal de primera instancia de esta ciudad.

En la calle de los Mirallers, frente del horno, almacen núm. 2, se vende yerro viejo por mayor y menor, á saver: *llaunas* ó planchas para carruages, *llurigas*, cabestras y una crecida porcion de cañones de fusil inútiles, todo lo que se dará á precios cómodos: dicho almacen estará abierto por las mañanas de 10 á 12, y por las tardes de 4 á 6.

Retornos. En la posada de los Catalanes, en la Barra de Ferro, hay una tartana para Tárrega, Cervera y su carrera, que saldrá mañana.

En el meson de la Buena Suerte hay una tartana para Perpiñan, otra para Figueras y otra para la Bisbal ó Girona.

Perdidas. Quien haya encontrado un rosario encadenado en plata, con una medalla tambien de plata que en un lado hay un Santo Cristo y á la otra un San Jaime, tenga la bondad de entregarlo en casa de Jaime Taulet, sastre, en la calle de la Canuda, que se le dará una peseta de gratificacion.

El que haya encontrado una almendra de un pendiente, se servirá entregarla al señor Francisco Dondal, calle del Carmen, núm. 17, cuarto segundo, que ademas de las gracias se le darán dos pesetas de gratificacion.

Servientes. En casa del sastre de la calle de la Fusteria, informarán de una cocinera de toda satisfaccion que desea servir en una casa de poca familia.

Un cocinero que sabe su obligacion desea encontrar casa para servir en esta ciudad ó fuera de ella: ademas de la cocina tambien hará los demas quehaceres de la casa, y tiene quien le abona: dará razon el portero de la Tesoreria de este ejército y principado de Cataluña.

Solicita acomodo en una casa de poca familia una muger que acaba de quedar viuda con un hijo de seis años: informarán de ella en la calle de San Pablo, al segun piso de la fabrica frente el colegio de PP. Dominicos.

Nodrizas. Cualquiera que necesite una ama que tiene la leche de 13 meses, acuda en la calle de la Sendra, casa número 49 piso tercero; advirtiendole que quiere criar en su propia casa.

El zapatero de la calle de San Pablo, casa número 3 dará razon de quien necesita una para criar un niño de 9 meses.

Teatro. Hoy la compañía italiana egecutará la opera bufa en dos actos, nueva en este teatro, nominada *la Rappresaglia*, música del maestro Giuseppe Heemann Stuntz. A las siete.

En la Cofradia de los zapateros frente las escaleras de la Catedral se continúa enseñando una obra nueva tan original que no la tiene semejante el arte ni la naturaleza se puede contar entre las maravillas del mundo, contiene tres tronos y son: el de la religion, el del Rey y la constante y sabia Constitucion, obra nunca vista en Europa por su hermosura, decoracion y talla: estará abierto desde las siete de la mañana hasta las diez de la noche.

En la imprenta de D. Antonio Brusi, impresor de Cámara de S. M.

SUPLEMENTO AL DIARIO DE BARCELONA

DEL JUEVES 23 DE AGOSTO DE 1821.



Señor alcalde 1.º constitucional.

Vilardaga, Julia y Reinald en conformidad á lo que dispone el art. 36 de la ley sobre la libertad de imprenta delatan á V. el escrito señalado con las iniciales J. F. inserto en el Diario constitucional de esta ciudad de 18 de agosto é impreso con el epígrafe artículo comunicado, por serles injurioso.

Fundan su acusacion:

1.º En que se ha dicho en él, no falta quien dice (que equivale á decir hay quien dice), que su trigo por hallarse hediondo y corrompido ha podido causar la enfermedad mortífera á la casa vecina al almacén, nombrada de Prats, de donde desgraciadamente es notorio que se han trasportado al Lazareto enfermos sospechosos.

2.º En que el mismo mal ha podido haber causado el trigo corrompido á un hornero doliente de la misma enfermedad, y llevado al Lazareto, solo porque por razon de su oficio, tal vez habria intervenido en el almacén.

3.º En aseverar que el trigo es estrangero, y de consiguiente de introducción prohibida, en lo que se supone haberse violado la ley, aprovechandonos de las tribulaciones que necesariamente ha debido haber en el punto de Barceloneta, en razon de las precauciones que se tomaban para preservarla del mal.

4.º En que el trigo estaba en deposito, que quiero decir que no estaba habilitado para su introducción, y de consiguiente que se han defraudado los derechos.

Todas estas injurias, de la gravedad que se explicará, están escritas contra esta casa, pues ella es la inquilina del almacén de Clo-

sas; y en consideracion á este hecho, es lo mismo que habernos designado con nuestro verdadero nombre.

Es preciso ante todo para calificar las injurias que se han vertido en el papel que delatamos, hacerse cargo de las circunstancias que precedieron á su publicacion, y cual era el concepto que se habia imbuido sobre el trigo á una buena parte de este publico.

Desde el 4 de este mes la autoridad municipal andaba sollicita, y no cesaba de indagar ya los muertos habidos en el puerto, ya la clase de enfermedades reinantes en Barceloneta: todos conocen y se pueden persuadir fácilmente de la alarma y agitacion que naturalmente producirian aquellas indagaciones, y el terror y la confusion que resultarian de las providencias del 6, 7 y dias consecutivos.

La calificacion del mal hecha por los facultativos juzgando ser la fiebre amarilla, establecimiento de lazaretos, incomunicaciones de casas, dolientes en los buques, la alarma fluctuante de la propagacion, y las resultas naturalmente consiguientes de esta funesta incertidumbre, tenian con razon pavorosos y agitados á todos estos vecinos.

Una voz suena que nuestro primo y socio Reinald, valiéndose de los recursos que se creia podia proporcionarle su destino de regidor, se ha aprovechado de esta oportunidad para introducir una grande cantidad de trigo corrompido, valiéndole esta operacion una suma sin guarismo. Nada hay mas docil que la credulidad en estas circunstancias: el pueblo deseoso de preservarse del mal que le amenaza cree lo mas absurdo, y todo lo que es encontrar fácilmente el origen de su pena le alhaga, y lo seduce. En pocas horas Reinald era para muchos un criminal tan odioso, cuanto á la introduccion del contagio se añadia el horror de que era conducido por la codicia.

El publico y con él los Sres. jueces de hecho juzgarán si exageramos en lo que decimos, y todos podrán pensar naturalmente cuanto critica ha sido nuestra situacion, en la irritacion de un pueblo amenazado de perecer. La providencia sola que vela sobre la conservacion de la inocencia podia inspirarnos la fortaleza necesaria para resistir á esta persecucion.

En este estado publica el Sr. J. F. su artículo delatado, y dice en corroboracion de lo que el publico creia, que el trigo era corrompido y hediondo, y queapestaba á toda la vecindad, párrafo 3.º

Que se hallaba al lado de la casa de Prats de donde se habian estraido varios enfermos, párrafo 3.º

Que los de esta casa tuvieron que tapar con tablas una ventana que daba al almacen, párrafo 3.º

Que era digno de averiguarse, si el trigo, esto es el tufo que

exaltaba era capaz de producir la enfermedad observada en la casa contigua, párrafo 3.º. Y por fin no contento con prevenir y escitar la odiosidad pública con la putrefaccion de las exhalaciones que supone causaron ó podrian causar las enfermedades de casa Prats por haber caído un hornero enfermo en Barceloneta, dice que habria tal vez intervenido en el almacen por razon de su oficio, y por consecuencia quiere suponer que el tufo del trigo le habria causado el mismo efecto que á los de casa Prats, párrafo 4.º.

Los delatantes puestos en este triste deber para sincerar su opinion y su conducta, y probar que de intento y á sabiendas se ha querido injuriarles, no deben probar ante los Sres. jueces de hecho, si son ó no ciertas estas imputaciones, por no ser su autoridad la que debe juzgarlo, deben abandonar el fondo de esta cuestion á la corporacion que dichosamente ya entiende en la materia. Solo es de este lugar la forma, el modo y circunstancias con que se han vertido estas imputaciones, porque es un hecho legal que aun cuando fuesen ciertas no eximirian al delatado de la responsabilidad de la reparacion de la injuria. Parece cierto que un zeloso ciudadano, viviendo en un sistema representativo como el nuestro, tiene abierta la puerta todos los momentos para que la autoridad le oiga, y asi es constante que el Sr. J. F. pudo instruir á la autoridad de lo que pasaba tan en daño público, pudo manifestarlo á lo menos al comisario de su barrio, y movido de su zelo por la conservacion de la salud pública ¿no habria hecho más en beneficio de ella con estas gestiones personales, que no con sus misteriosas sospechas insertadas en el diario? Y si preferia publicar lo que publicó ¿porque no aguardaba á saber el resultado de las diligencias de la autoridad, y entonces si excitaba la indignacion pública era al fin con la seguridad de que hablaba de criminales? Decirio antes, ¿no era esponerse á decir lo que no era, ó lo de que estaba mal informado, ó mal informada la persona que se lo dijo? Y en este caso ¿no esponia con su dicho á hacer víctima inocente á una casa calumniada, y que ningun mal le ha hecho? Ignoraba acaso el Sr. J. F. cuando mandó imprimir su artículo el estado del concepto público sobre este trigo, y los sucesos desgraciados de la Barceloneta en el dia 16? ¿Hubiera querido que la muchedumbre facil y crédula se hubiese tomado la justicia por su mano? Dejando aparte estas consecuencias tan obvias ¿posee el Sr. J. F. los conocimientos necesarios para juzgar que las exhalaciones del trigo podian dar á los vecinos la fiebre amarilla? Y si los posee; ¿como es que no se aseguró por si mismo de estos funestos resultados? Y si se aseguró en efecto de ellos, ¿su zelo por la salud pública, quedó satisfecho con la artificiosa publicacion de solo sospechas?

No hay duda Sr. y tenemos un dolor profundo en referirlo que por todo lo dicho se ve la premeditada intencion que ha tenido el Sr. J. F. de injuriarnos, y por lo mismo nos vemos en la forzosa situacion de delatar su papel.

No se contenta el Sr. J. F. de injuriarnos suponiendo el trigo capaz de contaminar la salud pública y de haber causado ya este mal: va mas lejos; nos trata de quebrantadores de una ley, y defraudadores de los derechos de la hacienda pública.

En idioma mercantil y administrativo es un delito introducirlo prohibido: está prohibida la introduccion del trigo extranjero: dice el Sr. J. F. que lo era el nuestro: dice mas que se ha introducido; luego sin necesidad de mucha lógica ha dicho que hemos violado la ley.

Es mas demostrada la espresa intencion que ha tenido en injuriarnos cuando dice á renglon seguido que el trigo se ha introducido sin embargo de hallarse en depósito, puesto que los trigos del pais no ocurriendo novedad en sus despachos no se depositan por la Aduana por no pagar ningun derecho; y solo se depositan los extranjeros actualmente en muy pocos y urgentes casos.

Luego sobre la infraccion de la ley introduciendo un género ilícito habria la defraudacion de los derechos á la hacienda pública, que es lo que no hay duda que quiere probar con la espresion de sin embargo que se hallaba en depósito.

Todo lo dirige á los inquilinos del almacen de Clossas, que es decir á nosotros bajo esta indicacion con la intencion mas premeditada é injuriosa.

Y si á esto añadimos por conclusión que le invitamos buenamente por nuestro manifesto que acompañamos, á desengañarse por si propio, á venir á visitar todos los trigos de la manera mas franca y mas solemne, con solo el desquite de que nos ayudase á desengañar á los crédulos, y que cuando no fuese mas que para indemnizar en parte la injuria que nos habia irrogado, cuando no fuese para sostener lo que habia dicho, en lugar de comparecer como era de esperar si hubiese tenido un fin honesto; dejó de acudir á la cita, y se negó por consiguiente á nuestro desagravio. No es esta la última prueba de que su intencion no fue preservar la salud pública, sino herirnos profundamente en lo mas delicado de nuestro honor?

Por todo lo cual á V. suplicamos que habido por acompañado dicho manifesto, y el recibo para la justificacion de que somos inquilinos de dicho almacen, tenga por delatado el citado papel por injurioso procediendo como previene el art. 36 de la ley sobre libertad de imprenta. Barcelona 21 de agosto de 1821. = *Vilardaga, Juliá y Reinalts.*

En la imprenta de D. Antonio Brusi.